

*А.М.Михайлов*  
10

**ПОМОШНИКУ ПРЕЗИДЕНТА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**Д.Б.РЮРИКОВУ**

Направляем переданное 13 апреля с.г. послом Филиппин в Москве Р.Онгом послание президента этой страны Ф.Рамоса Б.Н.Ельцину со словами соболезнования по случаю кончины матери Президента РФ. В нем также содержится выражение поддержки курсу демократических преобразований в России.

Полагаем, что письменного ответа Президента России не требуется. Имеем в виду поручить нашему послу в Маниле передать Ф.Рамосу устную благодарность Б.Н.Ельцина за выраженное соболезнование.

Приложение: упомянутое. -

" 20 " апреля 1993 года

№ 9019/МС

Г.Кунадзе

*Г.Кунадзе*

*В.Савин*  
*С.Михайлов*  
N 4447

667 21.04.93

Б. Н. Ельцину

1-11253	21.04.93
Аппарат Президента Российской Федерации	
Время выдачи: 10:14:48	

ш

А-2-27.  
11

Получено 2 УДАТР МИД РФ  
из посольства Филиппин в Москве  
13 апреля 1993 года

Вх. № 614-2удатр-нс  
от 13.04.93 г.

Перевод с английского

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ  
Г-ну БОРИСУ ЕЛЬЦИНУ,  
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

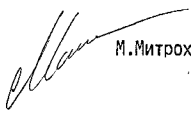
24 марта 1993 года

Ваше Превосходительство,

Я хотел бы передать мои искренние соболезнования по случаю кончины Вашей горячо любимой матери. Позвольте также выразить сочувствие и поддержку Вашим усилиям по укреплению демократии и свободы в это сложное для Вашей страны время.

ФИДЕЛЬ В.РАМОС  
Президент Республики Филиппины  
Малакьянганский дворец  
Манила

Перевел:



М. Митрохин



MALACAÑAN PALACE  
MANILA

24 March 1993

Excellency,

I wish to convey my sincere condolences on the demise of your beloved mother. May I also express my sympathy and support for your efforts at these critical times in your country for the strengthening of democracy and freedom.

His Excellency  
Boris Yeltsin  
President of the Russian Federation

114441

20 JUN 1995 \* 4441